DiGiQuest
HOMEAPPLIANCES

FRULLO

FRULLATORE 1,2Lt
articolo FRL12



MANUALE D'USO

USER MANUAL

Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare con cura.
Read carefully before use and keep for future reference.

CE



MANUALE UTENTE

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni poiché all'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'elettrodomestico. Conservare il manuale per consultazioni future, eviterete contrattempi e possibili incidenti che comprometterebbero la Vostra sicurezza.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE! PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE E SULL'APPARECCHIO.

DIGIQUEST SOLUTIONS declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo non conforme di questo apparecchio. L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni. Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.

1. **ATTENZIONE**: Il prodotto non deve essere usato dai bambini. Tenere il prodotto e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Evitate di utilizzare il frullatore in vicinanza dei bambini.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Si raccomanda di tenere lontano dai bambini tutte quelle parti dell'apparecchio che potrebbero costituire un pericolo, anche se non alimentato.
3. Il prodotto non deve essere usato dai bambini sotto gli 8 anni. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza solo se supervisionati da persone responsabili e se sono stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
4. Questo apparecchio è destinato solo all'uso domestico (quindi non professionale), ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazione effettuate da personale non qualificato.
5. Pericolo di lesioni: questo apparecchio deve essere utilizzato per frullare gli alimenti, non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni o il cattivo utilizzo del prodotto, possono causare ferite.
6. Questo apparecchio deve essere utilizzato all'interno di ambienti, non è concepito per essere utilizzato all'esterno, né per impieghi diversi da

quelli indicati nel manuale. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).

7. Dopo aver tolto l'imballaggio, esterno ed interno, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati a portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Smaltirli secondo le norme vigenti.
8. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla etichetta del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
9. Non utilizzare in caso il cavo di alimentazione o la presa risultassero danneggiati. E' necessario consegnare il prodotto ad un centro assistenza qualificato per la riparazione e/o la sostituzione. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale o malfunzionamento spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. Evitare cadute accidentali. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza. In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato; le riparazioni effettuate da personale non autorizzato possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia.
10. Fare attenzione che il cavo non tocchi superfici calde o venga a contatto con liquidi.
11. E' sconsigliato l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghe elettriche. E' importante che vengano utilizzati solo apparecchiature e dispositivi conformi agli standard di sicurezza previsti.
12. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
13. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separati, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
14. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
15. Assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile, in modo da poter disconnettere facilmente il prodotto in caso di necessità.
16. Posizionare il prodotto su una superficie stabile, piana ed asciutta.
17. Questo apparecchio deve essere utilizzato per frullare gli alimenti: ogni altro uso è improprio e, pertanto, pericoloso.
18. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta il rispetto di alcune regole fondamentali. **IN PARTICOLARE, QUANDO SI UTILIZZA QUESTO FRULLATORE:**

- Le lame sono molto affilate e quindi taglienti, maneggiarle e pulirle con attenzione.
- Non toccare le lame se l'apparecchio è in funzione.
- Non inserire le mani nel bicchiere se l'apparecchio è collegato alla rete di alimentazione.
- Se le lame si inceppano, scollegare il prodotto prima di togliere gli ingredienti che le stanno inceppando e usare una spatola.
- Non inserire le mani o alcun accessorio all'interno del bicchiere quando l'unità è in funzione, in modo da non incorrere in infortuni o danneggiamenti all'unità stessa.
- Non inserire o prendere cibi e/o liquidi dal bicchiere quando le lame sono in movimento. Attendere sempre che il gruppo lame si sia fermato completamente.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani o i piedi umidi o bagnati. Non utilizzare a piedi nudi.
- Per prevenire rischi di shock elettrico, non immergere il cavo di alimentazione o il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Inserire la spina nella presa di alimentazione solo quando il bicchiere e il coperchio sono correttamente montati sull'unità motore.
- Non adattare il corpo motore ad altre parti non comprese nella confezione.
- Prima di mettere in funzione il frullatore assicurarsi che il coperchio sia inserito correttamente.
- Non togliere il contenitore trasparente mentre il motore sta ruotando.
- Non riempire il bicchiere oltre 1/3 della sua capacità e non far funzionare l'apparecchio continuamente per più di 1 minuto.
- Non usare liquidi bollenti per frullare.
- Non utilizzare il frullatore quando il bicchiere è vuoto.
- Non versare nel bicchiere ingredienti molto duri e secchi senza liquidi.
- Per i cibi più solidi usare il frullatore ad intervalli di 1 minuto per evitare il surriscaldamento.
- Quando si mette in funzione l'apparecchio appoggiare la mano sul coperchio.
- Fare attenzione nel toccare l'apparecchio durante o immediatamente dopo l'uso.
- Non tirare il cavo o l'apparecchio stesso allo scopo di scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Dopo l'uso togliere la spina dalla presa di alimentazione e togliere il bicchiere con gli ingredienti dall'unità motore.
- Non collegare l'apparecchio alla presa di corrente nel caso fosse caduto in acqua o in altri liquidi.
- Riporre sempre il corpo motore in luoghi asciutti e lontani da fonti di calore.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione staccare la spina dalla presa di corrente.

- Spegnere il frullatore in caso di funzionamento non corretto.
- Il mancato rispetto delle suddette avvertenze potrebbe compromettere la sicurezza personale ed il corretto funzionamento dell'apparecchio.

19. **Attenzione**: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.
20. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
21. Non posizionare il prodotto vicino ad elettrodomestici a gas o che emanano calore, come ad esempio forni a microonde.
22. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
23. Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc.), potrebbe creare danni all'involucro.
24. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
25. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
26. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
27. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito od incendio.
28. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando è acceso, in funzione o collegato all'alimentazione.
29. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
30. Staccare la spina quando il prodotto è capovolto o adagiato.
31. Staccare sempre il frullatore dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, di smontarlo e di pulirlo. Attenzione: assicurarsi che il frullatore sia spento prima di toglierlo dal suo supporto.
32. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori, oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
33. Non utilizzare accessori che non sono raccomandati dall'azienda produttrice, al fine di evitare eventuali danni all'unità o infortuni a persone.
34. Prima di disconnettere il cavo dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio. Non tirare il cavo per alcun motivo.
35. Scollegare la spina dall' alimentazione principale quando l'apparecchio non viene utilizzato.
36. Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio o per disconnettere il prodotto dall'alimentazione.
37. Per la pulizia seguire attentamente le istruzioni riportate nel paragrafo PULIZIA.
38. Non lasciare il frullatore in funzione per più di 1 minuto consecutivo per evitare di danneggiare il motore.
39. Se dopo 1 minuto non si è terminato di frullare, spegnere l'apparecchio e attendere 1 minuto prima di continuare a usarlo.
40. Al termine di ogni utilizzo lasciare raffreddare il motore per almeno 30 minuti prima di procedere alla pulizia o altro.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

Nota: Le foto e le illustrazioni hanno valore puramente indicativo e possono non rispecchiare l'immagine reale del prodotto.



1. Coperchio
2. Bicchiere graduato 1200 ml
3. Lame in acciaio Inox
4. Corpo motore
5. Tasto di accensione/ spegnimento
6. Supporto con gommini anti-scivolo

PREPARAZIONE DEL FRULLATORE

Le seguenti operazioni vanno effettuate con il cavo NON collegato alla presa di corrente:

1. Lavare tutti i componenti (vedere il paragrafo PULIZIA).
2. Montare il bicchiere (2) sul corpo motore (4) e ruotarlo in senso orario fin quando non risulta fissato. Per togliere il coperchio e il bicchiere, eseguire le operazioni inverse.
3. Inserire gli ingredienti da frullare nel bicchiere (2) e fissare il coperchio (1) su di esso.
4. Inserire la spina nella presa di corrente e tenere premuto il tasto di accensione (5) per iniziare a frullare.
5. Rilasciare il pulsante (5) per spegnere il frullatore.

NOTA: Il blocco di sicurezza integrato funziona soltanto se le parti sono state assemblate correttamente e se l'apparecchio è in funzione.

CONSIGLI PER L'USO

• **Attenzione**: non lasciare il frullatore in funzione per più di 1 minuto. Se si desidera utilizzarlo per un periodo superiore, lasciarlo riposare per almeno un minuto tra un utilizzo e l'altro.
• Per frullare ingredienti solidi come carne, formaggi ecc., è necessario tagliarli in piccoli pezzi prima di inserirli nel bicchiere.
• Non frullare mai ingredienti con la temperatura superiore a 80°C.
• Durante l'utilizzo, tenere il corpo motore con entrambe le mani.

Se il frullatore smette all'improvviso di funzionare:

1. Rimuovere la spina dalla presa di corrente.
2. Lasciare raffreddare l'apparecchio per 30 minuti.
3. Inserire la spina nella presa di corrente.
4. Premere nuovamente il pulsante di accensione.

PULIZIA

1 Prima della pulizia, **scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente**.
2 La pulizia del frullatore risulterà più agevole se effettuata subito dopo l'utilizzo.
3 Non immergere mai il corpo motore (4) in acqua o in altri liquidi. Pulite semplicemente la parte esterna con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici, abrasivi, solventi, alcool etc..
4 Bicchiere e lame lavabili in lavastoviglie. **Non lavare MAI il corpo motore nella lavastoviglie.**
5 E' possibile effettuare una procedura di pulizia veloce: scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, preparare il frullatore all'uso, versare nel bicchiere acqua tiepida e un piccolissimo quantitativo di detergente liquido per stoviglie, montare il coperchio; dopo essersi assicurati di aver assemblato bene il frullatore in tutte le sue parti, collegarlo alla presa di corrente e lasciarlo in funzione per brevi istanti. Successivamente spegnere il frullatore, scollegarlo dalla rete elettrica, rimuovere il bicchiere e risciacquarlo molto bene con acqua.
6 Se si desidera pulire separatamente i componenti con un panno umido è importante scollegare prima l'apparecchio dalla rete elettrica e **fare molta attenzione alle lame perché molto taglienti**.

7 Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito od incendio.

RICETTA

CIOCCOLATO SPALMABILE VEGANO

INGREDIENTI: 6 cucchiai colmi di nocciole intere, 1 cucchiaio di olio extra vergine di oliva, 1/2 cucchiai di cacao amaro, 4-6 cucchiai di latte di soia alla vaniglia, addolcire a piacimento con zucchero di canna.

Tostare le nocciole intere per 2-3 minuti in un padellino a fuoco medio, poi trasferirle nel mixer e frullare fino a polverizzarle, aggiungere l'olio e continuare a frullare fino ad ottenere un composto quasi cremoso. Unire lo zucchero di canna, il cacao amaro e frullare ancora per appena un minuto; unire il latte e continuare a mixare fino a quando non si sarà ottenuto una crema omogenea. Se il composto dovesse risultare troppo duro, aggiungere ancora un filo di latte, se invece risultasse troppo liquido, mettere ancora 1 cucchiaio di nocciole tritate o cacao. Conservare in frigo e **consumare entro una settimana**!



INFORMAZIONI AGLI UTENTI
ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014
"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. 152/2006 nonché quelle previste dal D.Lgs N° 49 del 14 Marzo 2014.

Grazie per aver acquistato un prodotto Digiquest.
Vi consigliamo di visitare il nostro sito **www.digiquest.it** *e di iscrivervi alla newsletter per rimanere sempre aggiornati sui nostri prodotti. Qualora il vostro apparecchio sia provvisto di matricola, registratelo subito nella sezione* LINK UTILI> REGISTRAZIONE PRODOTTO *per essere informati su aggiornamenti disponibili e per ottenere il massimo delle prestazioni.*

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il documento di acquisto (scontrino fiscale o fattura), costituisce la documentazione indispensabile per far valere il suo diritto di garanzia. Lo conservi con cura e avrà un accesso privilegiato al circuito di Assistenza Digiquest Solutions. Garantiamo il vostro apparecchio, destinato ad uso domestico, come previsto da Dlgs. 06.09.2005 Nr. 206 (che ha attuato in Italia la Direttiva 1999/44/CE) definito CODICE del CONSUMO. L'impegno di garanzia decade automaticamente laddove vengono riscontrate: rotture accidentali dovute a trasporto o cadute – manomissioni o modifiche non autorizzate dall'azienda – per uso improprio o non conforme alle specifiche istruzioni – errato collegamento alla rete di alimentazione – riparazioni effettuate da personale non autorizzato. **ATTENZIONE:** le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia così come i danni del cavo di alimentazione derivanti dall'usura; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario. Le spese di trasporto ed i rischi da esso derivanti, sono a totale carico dell'utente. Per prendere visione dei termini di garanzia consultare il nostro sito **www.digiquest.it** o contattare l'assistenza.
ATTENZIONE: se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti. Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato di calcare, esternamente o internamente, per motivi igienico sanitari, il centro di assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

COME CONTATTARE L'ASSISTENZA

Per qualsiasi informazione, richiesta, necessità o altra esigenza è necessario contattare l'assistenza. Indicate sempre **l'articolo** riportato sulla targhetta posta sul retro dell'apparecchio stesso e il motivo della richiesta di assistenza tecnica: in questo modo saremo in grado di fornirVi un'assistenza più rapida ed efficace.
Il nostro sito è il mezzo più veloce e semplice per comunicare con il servizio tecnico: **www.digiquest.it**
Nella sezione **LINK UTILI > ASSISTENZA CLIENTI** è possibile compilare un **FORM**, modulo dedicato alla risoluzione dei problemi: compilatelo e verrete contattati.

Potete inoltre contattarci tramite:
- EMAIL: **postvendita@digiquest.it**
- TELEFONO: +39 06 9857981 da lunedì a venerdì, dalle ore 9.30 alle ore 12.30 e dalle ore 15.30 alle ore 17.30.

PRIVACY: il trattamento dei dati personali eventualmente raccolti avverrà in conformità a quanto previsto dal Regolamento (UE) 679/2016 e dalla normativa vigente. L'informativa completa è disponibile sul nostro sito **www.digiquest.it**

CONSERVARE QUI IL DOCUMENTO DI ACQUISTO

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Alimentazione	Frequenza	Potenza
Frullatore Art.: FRL12 (Mod. SW-819)	220V-240V	50Hz/60Hz	350W

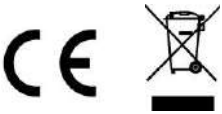
Grazie al costante sviluppo della funzionalità e del design del nostro prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.

NOTE:

Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso.
Il contenuto del manuale potrebbe differire dal prodotto ed è soggetto a modifiche senza preavviso.
In caso di informazioni inesatte, incomplete o erronee o di meri errori di trascrizione il fornitore (distributore) sarà esonerato da ogni responsabilità in merito e potrà rifiutare l'esecuzione della prestazione relativa all'errore.
Le foto e le illustrazioni hanno valore puramente illustrativo e possono non rispecchiare l'immagine del prodotto.
A causa di aggiornamenti o errori, il contenuto di questo manuale potrebbe non corrispondere esattamente al prodotto reale. Consultare il sito www.digiquest.it per eventuali approfondimenti o rivolgersi all'assistenza tecnica info@digiquest.it



LE PARTI CHE VANNO A CONTATTO CON IL CIBO RISPONDONO ALLE NORMATIVE DEL FOOD CONTACT



Fabbricato da: DIGIQUEST SOLUTIONS s.r.l. a socio unico
Sede operativa Via Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) - Italy.
Sede legale Via Privata Fratelli Gabba, 5 - 20121 Milano - Italy.